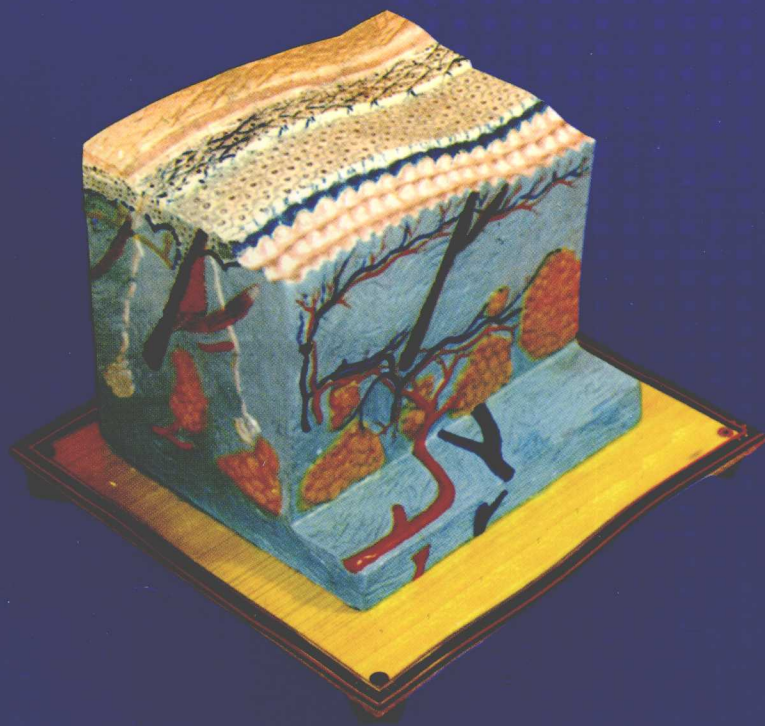


中国皮肤性病模型 彩色图谱

The Chinese Colored Atlas of
Dermatovenereum Models

主 编 石仁琳
副 主 编 石丽清 薛义华
英文翻译 石蕊 吴 伟



兰州大学出版社

中国皮肤性病模型 彩色图谱

主 编 石仁琳



兰州大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国皮肤性病模型彩色图谱 = The Chinese Colored
Atlas of Dermatovenerism Models; 汉英对照/石仁琳

主编. —兰州: 兰州大学出版社, 2009. 8

ISBN 978-7-311-03460-3

I. 中… II. 石… III. ①皮肤病学—图谱 ②性病
学—图谱 IV. R75-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 147425 号

策划编辑 陈红升

责任编辑 郝可伟 陈红升

封面设计 管军伟

书 名	中国皮肤性病模型彩色图谱 The Chinese Colored Atlas of Dermatovenerism Models
主 编	石仁琳
出版发行	兰州大学出版社 (地址: 兰州市天水南路 222 号 730000)
电 话	0931-8912613 (总编办公室) 0931-8617156 (营销中心) 0931-8914298 (读者服务部)
网 址	http://www.onbook.com.cn
电子信箱	press@onbook.com.cn
印 刷	兰州新华印刷厂
开 本	880×1230 1/16
印 张	8
字 数	105 千
版 次	2009 年 8 月第 1 版
印 次	2009 年 8 月第 1 次印刷
书 号	ISBN978-7-311-03460-3
定 价	40.00 元

(图书若有破损、缺页、掉页可随时与本社联系)

The Chinese Colored Atlas of Dermatovenereum Models

副 主 编 石丽清 薛义华
英文翻译 石 蕊 吴 伟

个人简介



石仁琳,男,汉族,九三学社社员,1929年8月出生,甘肃省榆中县人,兰州大学第一医院皮肤科主任医师、副教授,1955年兰州医学院医疗系本科毕业。

从事医疗、教学、科研50多年,勤奋学习,钻研业务,具有较扎实的理论基础及丰富的实践经验,撰写50余篇文稿,刊于国家级、省级医学杂志上。

根据皮肤性病学科的特点,从1980年始亲自设计并指导他人选择典型病例,历时七载,精心研制成21类100种皮肤性病彩色教学模型。1988年6月18日甘肃省卫生厅组织兰州医学院皮肤病教学模型研制鉴定会,来自北京、上海、西安及兰州的八位皮肤性病专家、教授认为模型资料来自临床,真实性强,造型逼真,工艺精湛,能起到直观效果,便于理解记忆,具有科学性、系统性及实用性,达到国内先进水平,填补了空白。1989年由原国家教委教学仪器设备总公司选定在新加坡召开的国际教具博览会上展出;1990年在北京“全国10年医药卫生科技展览会”上展出,深受国内外医学界的好评和赞赏。获得1989年甘肃省“兴陇杯”发明铜奖,甘肃省卫生厅科技成果二等奖,甘肃省科技进步三等奖;1992年又获得中国首届“丝绸之路节科技成果”银奖。2009年4月,在北京又获“辉煌60年——庆祝中华人民共和国建国60周年共和国建设发展专家学者贡献奖”。

业绩已入编《中国名医名药大观》、《中国当代高级专业技术人才大辞典》、《国魂——跨世纪中华兴国之精英大典》、《世界华人英才录》、《中国当代创业英才》、《共和国名人》、《中华知名专家终身成就荟萃》等10多部大型文献。

最近将模型拍照汇集成《中国皮肤性病模型彩色图谱》,国内首次发行,为我国高中等医药院校皮肤性病科提供临床教学直观教具,亦是自学成才的指南。

以上所取得的成就感谢党和人民的培养和爱戴,荣誉应归于党、属于人民。

人生格言:求真务实、发展科学。

通讯地址:甘肃省兰州市兰州大学第一医院皮肤性病科

邮编:730000

手机:13519692911

序 一

皮肤病与性病是具有特征性皮损的学科,根据皮损形态常可诊断疾病,进行治疗,使患者及早免受疾病之苦。兰州大学第一医院皮肤性病科主任医师、副教授石仁琳同志,从1955年起从事皮肤病及性病的医疗、教学及科研工作,至今已有50多年。他勤奋学习,钻研业务,在临床诊疗工作中有丰富的经验。从1980年开始,选择典型病例,亲自设计并指导薛义华工程师,历时七载,研制成皮肤病性病彩色模型近100种,造型逼真,工艺精湛。1988年6月由甘肃省卫生厅组织鉴定,来自北京中医医院的张志礼主任医师、教授,上海医科大学华山医院的王使生教授,西安医科大学第一附属医院的顾伟程主任医师、教授,西安市第四人民医院的李振基主任医师,甘肃省人民医院的张慰祖主任医师,兰州大学第二医院(时为兰州医学院第二医院)的刘铭锐教授等八位皮肤病及性病专家,认为“模型选自临床病例,真实性强,以常见多发病为主,并增加少量临床疑难病例及罕见病例,包括部分性病及麻风病例,具有科学性、系统性及实用性。模型按卫生部颁布的高中等医药院校教材内容进行制作,分21类100种。模型资料珍贵,来之不易,以简要文字说明表现特征,便于理解记忆”。专家们一致认为此套模型及其工艺制作均已达到国内先进水平。我相信此套模型对我国高中等医药院校皮肤性病科教学及临床诊疗工作有所裨益。

兰州大学第二医院皮肤性病科
主任、教授 刘铭锐
2008年元月

Preface

Dermatologic disease and venereal disease are science with special exanthem morphology. To discriminate the morphological characters of exanthem is very important for the diagnose of disease. Chief physician Shi Renling of the first affiliated hospital of Lanzhou University has worked in this field for about 50 years. In order to diagnose dermatologic disease and venereal disease exactly, and to teach students to comprehend and remember the characters of exanthem, from 1980, he and engineer Xue Yihua selected typical example and collected information to make dermatologic disease models and compiled this dermatologic disease atlas for a period of 7 years. This atlas comprises 21 categories and 100 colored images. It includes frequently- occurring diseases, venereal diseases, leprosy and some rare cases. Through 5 years teaching practice, this teaching approach gained great achievement. In 1988 these dermatologic disease models were accredited by 8 dermatologic disease specialists from Beijing, Shanghai, Xi'an, and Lanzhou. The models are fit for dermatologic disease teachers, medical students and clinicians to use. I believe the dermatologic disease models and this atlas would be valuable for the teaching and diagnose of dermatologic disease and venereal disease.

The Second Affiliated Hospital of Lanzhou University
Chief Physician, Professor, Liu Mingrui

序 二

由兰州大学第一医院皮肤性病科石仁琳主任医师主编的“中国皮肤性病彩色模型图谱”历经20余年的精心选材、制模、拍摄,终于正式出版。图片分21类共100幅,模型按卫生部颁布的高中等医药院校教材内容进行制作,以常见病、多发病为主,并增加少量临床疑难病例及罕见病例,包括性病病例和麻风病例。每幅图均有简要的中英文字说明。模型制作工艺精湛,图像清晰逼真。本图谱非常适合高中等医药院校皮肤性病科临床教学用,特别是对地处边远地区的一些医药院校更可解决临床教学中常面临的病源较少、病种单一的局面。对广大刚从事皮肤科工作的年青同道来讲本图谱也不失为一部好帮手。我相信本图谱的问世对普及、提高我国皮肤性病临床及教学水平必将起到“添砖加瓦”的作用。我想借此机会一方面真诚庆贺“图谱”的问世,另一方面衷心祝愿石教授及其科室同道在发展、推动我国的皮肤病事业中再立新功。

复旦大学医学院华山医院皮肤科教授

王侠生

2009年2月于上海

前言

皮肤病与性病学是医学形态较强的学科。种类繁多,形态各异,识别皮肤病的皮疹(皮损)形态特征十分重要。在教学中学生只是在课堂上听,而看不到具体实际病例表现,难以理解记忆。为此,石仁琳主任医师、副教授和薛义华工程师,大胆创新改革,改进教学方法,提高教学质量,从1980年开始,选择典型病例,收集资料,历时七载,形成“中国皮肤性病模型”。该模型按卫生部颁布的高中等医药院校教材内容设制,模型分21类100种,以常见多发病为主,包括部分性病和麻风病及少量疑难、罕见病例,以简要文字说明表现特征。通过1983—1987五年教学实践,以模型代替病人示教,授课者省力省时,听课者不觉枯燥乏味,可以说起到了“一箭双雕”之作用,达到了当初的设想、目的。同学们普遍反映,理论与实践相结合,学得懂,记得牢。

1988年6月,由甘肃省卫生厅组织科研鉴定会对“中国皮肤性病模型”进行鉴定。来自北京、上海、西安及兰州的八位皮肤性病专家、教授评审认定,资料来自临床,真实性强,造型逼真,工艺精湛,具有科学性、系统性及实用性,达到国内领先水平。1989年5月原国家教委教学仪器设备总公司选定该模型作为在新加坡召开的国际教具博览会展品之一;1990年在北京参加“全国10年医药卫生科技展览会”,深受国内外医学界的好评和赞赏。获得1989年甘肃“兴陇杯”发明铜奖,甘肃省卫生厅科技成果二等奖,甘肃省科技成果三等奖;1992年又获得中国首届“丝绸之路节科技成果”银奖。

查阅资料知,国外目前只有德国、日本和俄国有皮肤病、性病模型,而在中国本模型尚属仅有。模型资料珍贵,来之不易,现汇集成彩色图谱,数码相机拍照,全彩版印刷,中英文对照,首次在国内出版发行。适合我国高中等医药院校皮肤科教师教学、医学生学习、临床医师参考,也可作为自学成才的指南,且为科学研究积累了宝贵资料,展示了我国皮肤病学科方面的科研成果。

鉴于我们的技术力量、水平有限,时间仓促,书中难免有不妥之处,恳请皮肤科工作者和广大读者提出宝贵意见,批评指正,多谢!

兰州大学第一医院皮肤性病科

石仁琳于兰州

2008年元月

Foreword

Dermatologic diseases and venereal diseases are of morphological science. To discriminate the morphological characters of exanthem is very important. In the teaching of dermatologic diseases, students couldn't see the practical cases of a particular disease, so they couldn't comprehend and remember. For this reason, from 1980, chief physician Shi Renlin and engineer Xue Yihua, improved teaching approach, selected typical examples and collected information to make dermatologic disease models and compiled this dermatologic disease atlas for a period of 7 years.

This atlas comprises 21 categories and 100 colored images. It includes frequently-occurring diseases, venereal diseases, leprosy and some rare cases. Through 5 years teaching practice, this teaching approach gained great achievements. In 1988 these dermatologic disease models were accredited by 8 dermatologic disease specialists from Beijing, Shanghai, Xi'an, and Lanzhou. And these dermatologic disease models gained many medical science achievements.

The dermatologic disease models and this atlas are valuable. They are fit for dermatologic disease teachers, medical students and clinicians to use. And they accumulate precious science information, display the technological research findings of our country's dermatologic disease science.

Because our technical levels and time are limited, it is inevitable to have some deficiency. So we hope dermatologic disease workers and readers to prefer precious remarks, thanks!

The First Affiliated Hospital of Lanzhou University
Chief Physician, Professor, Shi Renling
January 2008

目 录

一、皮肤的组织结构	001
The Organization and Structure of the Skin	
图 01 皮肤的组织结构示意图	001
The Schematic Diagram of the Organization and Structure of the Skin	
二、接触性皮炎与湿疹	003
The Contact Dermatitis and the Eczema	
图 02 接触性皮炎	003
The Contact Dermatitis	
图 03 接触性皮炎	004
The Contact Dermatitis	
图 04 急性湿疹	005
The Eczema Acutum	
图 05 慢性湿疹	006
The Eczema Chronicum	
三、荨麻疹类疾病	007
The Urticarious Diseases	
图 06 荨麻疹	007
The Urticaria	
图 07 皮肤划痕症	008
The Dermatographism	
图 08 血管性水肿	009
The Angioedema	
图 09 丘疹性荨麻疹	010
The Urticaria Papulosa	
四、药物性皮炎	011
The Drug Dermatitis	
图 10 固定性红斑型	011
The Fixed Erythema	
图 11 猩红热样红斑型	012
The Dermatitis Medicamentosa	

图 12	剥脱性皮炎型	013
	The Dermatitis Exfoliativa	
图 13	大疱性表皮松解萎缩型	014
	The Bullous Epidermal Necrolysis	
五、病毒性皮肤病		015
The Virus Dermatologic Diseases		
图 14	寻常疣	015
	The Verruca Vulgaris	
图 15	跖疣	016
	The Verruca Plantaris	
图 16	扁平疣	016
	The Verruca Plana	
图 17	传染性软疣	017
	The Molluscum Contagiosum	
图 18	单纯疱疹	018
	The Herpes Simplex	
图 19	带状疱疹	019
	The Herpes Zoster	
图 20	带状疱疹	020
	The Herpes Zoster	
图 21	带状疱疹	021
	The Herpes Zoster	
六、球菌性皮肤病		022
The Cocci Dermatoses		
图 22	脓疱病	022
	The Impetigo	
图 23	多发性疖肿	023
	The Furunculosis	
图 24	丹毒	024
	The Erysipelas	
七、杆菌性皮肤病		025
The Mycobacterial Diseases		
图 25	寻常性狼疮	025
	The Lupus Vulgaris	
图 26	颜面播散性粟粒狼疮	026
	The Lupus Miliaris Disseminatus Faciei	

图 27	颜面播散性粟粒狼疮	027
	<i>The Lupus Miliaris Disseminatus Faciei</i>	
图 28	疣状皮肤结核	028
	<i>The Tuberculosis Verrucosa Cutis</i>	
图 29	疣状皮肤结核	029
	<i>The Tuberculosis Verrucosa Cutis</i>	
图 30	丘疹坏死性结核疹	030
	<i>The Tuberculosis Papulonecrotica Cutis</i>	
图 31	结核样型麻风	031
	<i>The Tuberculoid Leprosy</i>	
图 32	结核样型麻风	031
	<i>The Tuberculoid Leprosy</i>	
图 33	瘤型麻风	032
	<i>The Lepromatous Leprosy</i>	
图 34	瘤型麻风	033
	<i>The Lepromatous Leprosy</i>	
八、浅部真菌病		034
The Superficial Mycosis		
图 35	头癣	034
	<i>The Tinea Capitis</i>	
图 36	体癣	035
	<i>The Tinea Corporis</i>	
图 37	股癣	035
	<i>The Tinea Cruris</i>	
图 38	花斑癣	036
	<i>The Tinea Versicolor</i>	
图 39	甲癣	036
	<i>The Tinea Unguium</i>	
九、性传播疾病		037
The Venereal Transmitting Diseases		
图 40	硬下疳	037
	<i>The Hard Chancre</i>	
图 41	二期早发性梅毒	038
	<i>The Early Secondary Syphilid</i>	
图 42	二期复发性梅毒	038
	<i>The Secondary Recurrent Syphilid</i>	

图 43	梅毒性树胶样肿	039
	The Syphilitic Gumma	
图 44	先天早发性梅毒	040
	The Congenital Early Syphilis	
图 45	先天晚发性梅毒	041
	The Congenital Late Syphilis	
图 46	淋病	042
	The Gonorrhea	
图 47	尖锐湿疣	042
	The Condyloma Auminatum	
十、瘙痒性皮肤病		043
The Pruritus Dermatoses		
图 48	神经性皮炎	043
	The Neurodermatitis	
图 49	播散性神经性皮炎	044
	The Neurodermatitis Disseminata	
图 50	结节性痒疹	045
	The Prurigo Nodularis	
十一、红斑、丘疹、鳞屑性皮肤病		046
The Erythema, Papule and Scaling Dermatoses		
图 51	多形性红斑	046
	The Erythema Multiforme	
图 52	寻常型银屑病	047
	The Psoriasis Vulgaris	
图 53	寻常型银屑病	047
	The Psoriasis Vulgaris	
图 54	寻常型银屑病	048
	The Psoriasis Vulgaris	
图 55	寻常型银屑病	048
	The Psoriasis Vulgaris	
图 56	红皮病型银屑病	049
	The Erythrodermic Psoriasis	
图 57	疱疹样脓疱病	050
	The Impetigo Herpetiformis	
图 58	玫瑰糠疹	051
	The Pityriasis Rosea	

图 59	扁平苔藓	052
	The Lichen Planus	
图 60	环状扁平苔藓	052
	The Lichen Planus Annularis	
十二、物理性皮肤病		053
The Physical Dermatoses		
图 61	冻疮	053
	The Pernio	
十三、寄生性皮肤病		054
The Parasitic Dermatoses		
图 62	疥疮	054
	The Scabies	
十四、遗传及角化性皮肤病		055
The Keratinizational Dermatoses		
图 63	寻常性鱼鳞病	055
	The Ichthyosis Vulgaris	
图 64	寻常性鱼鳞病	056
	The Ichthyosis Vulgaris	
图 65	毛发红糠疹	056
	The Pityriasis Rubra Pilaris	
图 66	鳞状毛囊角化病	057
	The Keratosis Follicularis Squamosa	
图 67	汗管角化病	057
	The Porokeratosis	
图 68	进行性对称性红斑性角化病	058
	The Keratosis Erythematosa Symmetrica Progressiva	
图 69	进行性对称性红斑性角化病	058
	The Keratosis Erythematosa Symmetrica Progressiva	
图 70	黑棘皮病	059
	The Acanthosis Nigricans	
图 71	黑棘皮病	059
	The Acanthosis Nigricans	
图 72	黑棘皮病	060
	The Acanthosis Nigricans	

十五、皮肤血管炎疾病	061
The Cutaneous Vascular Diseases	
图 73 结节性红斑	061
The Erythema Nodosum	
图 74 过敏性紫癜	062
The Anaphy Lactoid Purpura	
十六、营养代谢性皮肤病	063
The Cutaneous Metabolic Diseases	
图 75 皮肤淀粉样变	063
The Amyloidosis Cuts	
图 76 睑黄疣	064
The Xanthelama Palpebrarum	
图 77 结节状黄色瘤	065
The Xanthoma Tuber	
十七、结缔组织病	066
The Connective Tissue Diseases	
图 78 慢性盘状红斑性狼疮	066
The Chronic Discoid Lupus Erythematosus	
图 79 慢性盘状红斑性狼疮	067
The Chronic Discoid Lupus Erythematosus	
图 80 系统性红斑狼疮	067
The Systemic Lupus Erythematosus	
图 81 局限性硬皮病	068
The Scleroderma Circumscriptum	
图 82 局限性硬皮病	068
The Scleroderma Circumscriptum	
图 83 系统性硬皮病	069
The Systemic Scleroderma	
十八、大疱性皮肤病	070
The Bullous Dermatoses	
图 84 寻常性天疱疮	070
The Pemphigus Vulgaris	

十九、皮肤附属器病	071
The Diseases of the Skin Appendages	
图 85 寻常性痤疮	071
The Acne Vulgaris	
图 86 酒渣鼻	072
The Rosacea	
图 87 多发性皮脂囊肿	072
The Sebaceous Cyst	
二十、色素障碍性皮肤病	073
The Dermatoses of Disturbances of Pigmentation	
图 88 黄褐斑	073
The Chloasma	
图 89 瑞氏黑变病	074
The Riehl's Melanosis	
图 90 遗传性对称性色素异常症	074
The Dyschromatosis Symmetrica Hereditaris	
二十一、皮肤肿瘤	075
The Tumors of the Skin	
图 91 皮脂腺瘤	075
The Adenoma Sebaceum	
图 92 指节垫	076
The Knuckle Pads	
图 93 疤痕疙瘩	076
The Keloid	
图 94 海绵状血管瘤	077
The Hemangioma Cavernosum	
图 95 血管角皮瘤	077
The Angiokeratoma	
图 96 皮角	078
The Cutaneous Horn	
图 97 神经纤维瘤	078
The Neurofibromatosis	
图 98 鳞状细胞癌	079
The Squamous Cell Carcinoma	
图 99 基底细胞癌	079
The Epithelioma Buscell	